

# سیگار

اداره سر مفتش ویژه  
برای بازسازی افغانستان

۳۰ اپریل ۲۰۲۲

گزارش ربع وار به کانگرس ایالات متحده



این سند ترجمه شده صرف خلاصه یی است از راپور مکمل ربع وار که میتوان آنرا در وبسایت سیگار، SIGAR.MIL یافت.  
ترجمه دری از سوی دفتر خدمات لسان ها، وزارت خارجه ایالات متحده



## قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸ (PUB. L. NO. 110-181) اداره سرمفتش ویژه برای بازسازی افغانستان (سیگار) را ایجاد کرد.

ماموریت نظارتی سیگار، طوری که در قانون تعریف شده است، به طور مستقلانه و عینی:

- اجرا و نظارت بازرسی و تحقیقات در مورد آن پروگرام ها و عملیات تمویل شده است که با تخصیصات یا دیگر وجوه فراهم شده برای بازسازی افغانستان فراهم شده باشد.
- رهبری، هماهنگی و ارایه سفارشات در مورد پالیسی های که برای توسعه اقتصاد، کارایی، و موثریت مدیریت پروگرام ها و عملیات ها طراحی شده باشند، و جلوگیری و کشف ضیاع، فریبکاری، و سوء استفاده از این گونه پروگرام ها و عملیات ها.
- طریقه آگاه نگهداشتن کامل و فعلی وزیر خارجه و وزیر دفاع در مورد مشکلات و نواقص در رابطه به اداره این پروگرام ها و عملیات ها و ضرورت برای پیشرفت و اقدام اصلاحی.

بازسازی افغانستان شامل هر گونه قرارداد عمده، کمک بلاعوض، موافقت نامه، یا دیگر میکانیزم تمویلی میشود که توسط هر یک از وزارت ها یا ادارات دولت ایالات متحده امریکا منعقد شده باشد که در آن از وجوه تخصیص یافته یا موجود شده برای بازسازی افغانستان استفاده شده باشد.

به تاسی از قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸ (Pub.L.No.110-181) این گزارش ربع وار طبق معیارات کیفی تفتیش و ارزیابی که از سوی شورای سرمفتشین برای شفافیت و موثریت مقرر گشته، تهیه شده است.

منبع: (Pub.L. No. 110-181) "قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸"، ۲۰۰۸/۱/۲۸، (Pub. L. No. 115-91)،  
"قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۱۸"، ۲۰۱۷/۱۲/۱۲.

### تصویر پستی:

یک دهقان یک خریطه گندم را که توسط سازمان غذا و زراعت ملل متحد در ولسوالی دامان ولایت قندهار افغانستان توزیع شده است، بررسی می کند. (عکس از سازمان غذا و زراعت ملل متحد، عکاس: هاشم عزیزی)



## اداره سر مفتش ویژه برای بازسازی افغانستان

خرسندم که به این وسیله پنجاه و پنجمین گزارش ربع وار سیگار را در مورد وضعیت بازسازی در افغانستان برای کانگرس، وزرای خارجه و دفاع و مردم ایالات متحده پیشکش می کنم.

ایالات متحده از افغانستان خارج شده است، اما کمک های ایالات متحده به این کشور ادامه دارد و امریکا حدود ۹۸۶ میلیون دالر کمک بشردوستانه را در سال مالی ۲۰۲۱-۲۰۲۲ فراهم کرده است. جدیدترین تعهد ایالات متحده در ماه مارچ زمانی صورت گرفت که این کشور وعده کمک ۲۰۴ میلیون دالر کمک برای نجات جان انسان ها را در حمایت از تلاش های بشردوستانه در جلسه عالی سازمان ملل متحد انجام داد. سرمفتش ویژه برای بازسازی افغانستان به نظارت و گزارش دهی در مورد تمامی بودجه های اختصاصی ایالات متحده ادامه خواهد داد.

وزارت امور خارجه در این ربع سال به سیگار گفت که تصمیم غیرمنتظره طالبان در ماه مارچ برای تمدید ممنوعیت آموزش دختران افغان در مکاتب لیسسه نقطه عطفی در تعامل ایالات متحده با این گروه بود. طالبان تصمیم داشتند تا مکاتب لیسسه را به روی دختران بازگشایی کنند، اما در همان روزی که برای بازگشایی تعیین شده بود، تصمیم خود را تغییر دادند. طالبان ممنوعیت خود را در حالی تمدید کردند که به نقض حقوق بشر علیه اعضای دولت سابق و نیروهای امنیتی افغانستان متهم شده بودند. هیچ یک از این دو پیشرفت برای روابط طالبان با جامعه جهانی نوید خوبی ندارد در حالی که کمک های جامعه جهانی با عمیق تر شدن بحران اقتصادی افغانستان حیاتی میباشد.

سیگار در این ربع سال یک ارزیابی را به نشر سپرد که از سوی کمیته نظارت و اصلاحات مجلس نمایندگان در مورد بررسی وضعیت کمک ایالات متحده برای بازسازی افغانستان تقاضا شده بود. سیگار دریافت که اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی و وزارت خارجه این کشور بیشتر وجوه تعهد شده خود را در سال مالی ۲۰۲۱ موجودی کرده اند.

سیگار در نظر دارد یک گزارش موقت را در ماه می منتشر کند که به عواملی که منجر به فروپاشی نیروهای دفاعی و امنیتی افغانستان در ماه اگست ۲۰۲۱ شد، بپردازد. این گزارش در باره یکی از پنج مواردی که کانگرس پس از سقوط دولت افغانستان تقاضای ارزیابی آن را کرده است، خواهد پرداخت. سیگار همچنان در نظر دارد به زودی یک گزارش موقت در مورد اتهامات مربوط به سرقت پول های افغانستان در زمان سقوط دولت افغانستان را منتشر کند.

سیگار سه ابتکار اصلی تحقیقات جنایی را آغاز کرده است که در مجموع به عنوان پروژه فرار سرمایه "دنبال کردن پول" یاد میشود. این پروژه بر فرار دارایی ها و سرمایه ها توسط افغان ها، از جمله مقامات ارشد دولتی و شرکای سیاسی پس از فروپاشی دولت افغانستان، متمرکز خواهد بود. این پروژه، مکمل استراتژی حکومت کنونی ایالات متحده برای مقابله با فساد است که "تاکید ویژه ای بر درک بهتر و پاسخگویی به ابعاد فراملی تهدید دارد، از جمله با برداشتن گام های اضافی برای کاهش توانایی بازیگران فاسد برای استفاده از سیستم های مالی بین المللی و ایالات متحده برای پنهان کردن دارایی ها و پولشویی به دست آمده از اقدامات فاسد."

در این ربع سال سیگار یازده محصول را که شامل دو گزارش تفتیش عملکرد، دو ارزیابی، و یک بازرسی میشود، به نشر سپرد. گزارش اول نسخه طبقه بندی نشده گزارش اکتوبر سال ۲۰۲۰ است که به مشاوران استخباراتی ایالات متحده پیشنهاد می کند با همتایان افغان خود هماهنگی کنند تا افراد مورد نظر برای استخدام در نیروی هوایی افغانستان را به طور کامل بررسی امنیتی

کنند. گزارش دوم دریافت که وزارت دفاع سوابق مورد نیاز را حفظ نکرده و موثریت تلاش های خود برای جلب و آموزش زنان را در صفوف نیرو های دفاعی و امنیتی افغان به اندازه کافی اندازه گیری نکرده است.

علاوه بر ارزیابی وضعیت کمک های مالی ایالات متحده برای بازسازی در افغانستان، ارزیابی دوم اقدامات اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی و بانک جهانی را برای اجرای پیشنهاد های سیگار در سال ۲۰۱۸ برای مدیریت صندوق بازسازی افغانستان بررسی کرد. این گزارش پیشرفت های را در بخش نظارت دریافت کرد.

سیگار پنج بازرسی مالی پروژه های تمویل شده از سوی ایالات متحده برای بازسازی افغانستان را تکمیل کرد که در نتیجه ۵۸۹۷۳۰ دالر هزینه های مورد سوال را در نتیجه کاستی های کنترل داخلی و مسایل مربوط به عدم رعایت قرارداد ها شناسایی کرد. این بازرسی های مالی طیفی از موضوعات را در بر میگیرد که شامل برنامه اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی برای افزایش رقابت مشاغل صادرات محور افغانستان، واکنش اضطراری به خشکسالی در مناطق متاثر از جنگ، و خدمات حمایتی آن برای محلات آسیب دیده از بحران میباشند. اگر چه قرارداد های بررسی شده اکنون بسته شده اند، اما نهاد ها همچنان می توانند وجوه ها را بازیابی کنند.

در جریان دوره گزارشدهی، تحقیقات جنایی سیگار منجر به دو اطلاع رسانی جنایی (ادعای سارنوال مبنی بر ارتکاب جرم توسط مجرم که از طرح اتهام توسط هیات منصفه فرق دارد)، یک شکایت جنایی و دو اعتراف به جرم شد. سیگار کار روی یک دوسیه جدید را آغاز کرد و ۲۳ دوسیه را بسته کرد و تعداد مجموعی تحقیقات جاری را به ۴۳ دوسیه رساند.

کار سیگار تا به امروز تقریباً ۳.۸۸ میلیارد دالر صرفه جویی هزینه ها را برای مالیه دهندگان ایالات متحده شناسایی کرده است. همانطور که وضعیت تحول می یابد، سیگار به کار خود ادامه می دهد تا از هدر رفتن، تقلب یا سو استفاده از بودجه های ایالات متحده که برای مردم افغانستان در نظر گرفته شده است، جلوگیری کند.

با احترام،



جان اف. ساپکو



سازمان آموزش، عالی و پژوهش  
ویژه برای بازسازی افغانستان



دانشگاه عالی افغانستان  
سازمان آموزش، عالی و پژوهش

GENERAL  
MINISTRY

# خلاصه اجرایی

این گزارش کار نظارتی سیگار را خلاصه نموده و تحولات را در چهار بخش عمده تلاش های بازسازی در افغانستان از اول جنوری الی ۳۱ مارچ ۲۰۲۲ پیشکش میکند.\*

در جریان این دوره گزارش دهی، سیگار یازده تفتیش، ارزیابی و دیگر محصولات را جهت ارزیابی تلاش های بازسازی ایالات متحده در افغانستان نشر کرد. در جریان دوره گزارشدهی، تحقیقات جنایی سیگار منجر به دو اطلاع رسانی جنایی (ادعای سارنوال مبنی بر ارتکاب جرم توسط مجرم که از طرح اتهام توسط هیات منصفه فرق دارد)، یک شکایت جنایی و دو اعتراف به جرم شد.

## مرور اجمالی سیگار

### بازرسی ها و تفتیش ها

- دومی دریافت که وزارت دفاع امریکا سوابق مورد نیاز را حفظ نکرده و موثریت تلاش های خود برای جلب و آموزش زنان را در صفوف نیرو های دفاعی و امنیتی افغان به اندازه کافی اندازه گیری نکرده است.

- ارزیابی اول وضعیت فعلی بودجه ایالات متحده برای بازسازی در افغانستان را تحلیل کرد. سیگار دریافت که اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی و وزارت خارجه این کشور بیشتر وجوه تعهد شده خود را در سال مالی ۲۰۲۱ موجودی کرده اند.

- ارزیابی دوم اقدامات اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی و بانک جهانی را برای اجرای پیشنهاد های سیگار در سال ۲۰۱۸ برای مدیریت صندوق بازسازی افغانستان بررسی کرد. این گزارش پیشرفت های را در بخش نظارت دریافت کرد.

در این ربع، سیگار دو گزارش بررسی عملکرد، دو ارزیابی، یک تفتیش و پنج گزارش بازرسی مالی را نشر کرد.

- گزارش اول بررسی عملکرد نسخه طبقه بندی نشده گزارش اکتوبر سال ۲۰۲۰ است که به مشاوران استخباراتی ایالات متحده پیشنهاد می کند با همتایان افغان خود هماهنگی کنند تا افراد مورد نظر برای استخدام در نیروی هوایی افغانستان را به طور کامل بررسی امنیتی کنند.

## وقایع کلیدی، جنوری - اپریل ۲۰۲۲

**۱۱ فبروری:** رییس جمهور جوزف آر. بایدن فرمان اجرایی ۱۴۰۶۴ را امضا کرد که بیش از ۷ میلیارد دلار از ذخایر بانک مرکزی افغانستان را که در ایالات متحده نگهداری میشد از انتقال، پرداخت، صادرات یا برداشت مسدود نمود و این پول را به حساب تلفیقی در بانک مرکزی ایالت نیویارک انتقال داد.

**۱۹ جنوری:** وزارت دفاع امریکا به کانگرس این کشور اطلاع داد که قصد دارد پنج هلیکوپتر سابق Mi-17 اردوی افغانستان را که توسط ایالات متحده خریداری شده بود به دولت اوکراین تحویل دهد.

**۱۰ جنوری:** قاری فصیح الدین فطرت، لوی درستیز طالبان اعلام کرد که حداقل ۸۰۰۰۰ نظامی در هشت قول اردو در سراسر افغانستان مستقر است.

### فبروری

### جنوری

**۱۲ فبروری:** اعتراضات کارگری افغانستان در بسیاری از مراکز ولایت ها علیه فرمان اجرایی ۱۴۰۶۴ رییس جمهور بایدن در ۱۱ فبروری آغاز شد.

**۲۶ جنوری:** سازمان ملل متحد چارچوب تعامل انتقالی خود را برای افغانستان اعلام کرد که شامل ۸ میلیارد دلار کمک برای اهداف بشردوستانه، اجتماعی و توسعه در افغانستان است.

**۱۶ جنوری:** طالبان تظاهرات زنان را در دانشگاه کابل با اسپری مرفق مفرق کردند. چند روز بعد، چند زن در خانه های شان دستگیر شدند.

# خلاصه اجرایی

دو قراردادی دفاعی ایالات متحده که برای شرکت نفت ریداستار/امینه کار می کردند به دلیل مخفی نگه داشتن تمام عایدات دریافتی به اداره خدمات درآمد داخلی (آی آر اس) به فرار مالیاتی اعتراف کردند. هر کدام با حداکثر مجازات پنج سال زندان روبرو هستند.

## درس های آموخته شده

در جریان دوره گزارش دهی، برنامه درس های آموخته شده سیگار دوازدهمین گزارش خود را زیر عنوان پولیس در منازعه تکمیل کرد. قرار است این گزارش در ربع بعدی سال به نشر برسد و بررسی ژرفی را در مورد مأموریت بیست ساله بین المللی و ایالات متحده در مورد احیای پولیس افغانستان انجام دهد.

## تحقیق و ارزیابی

بخش تحقیق و ارزیابی سیگار پنجاه و پنجمین «گزارش ربع وار خود را به کانگرس ایالات متحده نشر کرد.»

پنج گزارش بازرسی مالی ۵۸۹۷۳۰ دالر هزینه های مورد سوال را در نتیجه کاستی های کنترل داخلی و مسایل مربوط به عدم رعایت قرارداد ها شناسایی کرد.

## تحقیقات

در جریان دوره گزارش دهی، تحقیقات جنایی سیگار منجر به دو اطلاع رسانی جنایی (ادعای سارنوال مبنی بر ارتکاب جرم توسط مجرم که از طرح اتهام توسط هیات منصفه فرق دارد)، یک شکایت جنایی و دو اعتراف به جرم شد. سیگار کار روی یک دوسیه جدید را آغاز کرد و ۲۳ دوسیه را بسته کرد و تعداد مجموعی تحقیقات جاری را به ۴۳ دوسیه رساند.

مهمترین نکات تحقیقات شامل متهم ساختن جیرومی پیتمن، یکی از فرماندهان نیروی بحری احتیاط ایالات متحده، به رشوه ستانی و توطئه برای ارتکاب کلاهبرداری ویژه است. اگر پیتمن در هر دو اتهام مجرم شناخته شود، با ۲۰ سال زندان مواجه خواهد شد. علاوه بر این،

\* همانطور که در اساسنامه مجوز سیگار ارایه شده است، این نهاد همچنان میتواند تا تاریخ انتشار این گزارش در مورد محصولات و رویدادهایی که پس از ۳۱ مارچ ۲۰۲۲ به وقوع پیوسته اند گزارش دهد.

### ۲۰ مارچ: کابینه طالبان در ولایت

قندهار برای یک نشست سه روزه گرد هم آمدند که بر بنیاد گزارش ها اولین جلسه به رهبری ملا هیبت الله آخوندزاده رهبر این گروه و بزرگترین جلسه تا آن زمان به شمار میرود.

۲۵ فیروزی: وزارت خزانه داری هفتمین مجوز عمومی را برای گسترش مجوز تعاملات تجاری و مالی ایالات متحده در افغانستان، از جمله با نهاد های دولتی آن صادر کرد.

۲۹ مارچ: بانک جهانی ۶۰۰ میلیون دالر وجوه صندوق بازسازی افغانستان در حمایت از کمک های بین المللی را در پاسخ به محدودیت های طالبان برای آموزش دختران، متوقف کرد.

۳ اپریل: طالبان رسماً تولید تریاک و سایر مواد مخدر را ممنوع اعلام کردند.

### اپریل

۱۳ اپریل: وزارت دفاع امریکا اعلام کرد که ۱۱ هلیکوپتر Mi-17 مربوط به اردوی افغانستان به اوکراین منتقل خواهد شد.

۳۱ مارچ: کمک کنندگان بین المللی بیش از ۲.۴ میلیارد دالر برای حمایت از تلاش های بشردوستانه سازمان ملل متحد در افغانستان، از جمله ۲۰۴ میلیون دالر توسط ایالات متحده متعهد شدند. این تعهدات ۲ میلیارد دالر کمتر از درخواست ۴.۴ میلیارد دالری سازمان ملل متحد است.

۲۳ مارچ: طالبان دستور دادند که مکاتب لیسسه دخترانه برای مدت نامعلومی بسته بمانند، علیرغم اطمینان قبلی که در آغاز سال تحصیلی جدید بازگشایی خواهند شد.

۱۷ مارچ: شورای امنیت سازمان ملل متحد مأموریت یوناما در افغانستان را برای یک سال تمدید کرد.

### مارچ



سیگار در ۳۰ ولایت افغانستان تا ۳۱ مارچ ۲۰۲۲ تفتیش، بازرسی، پروژه های ویژه و/یا کار تحقیقی انجام داده است. (عکس از سیگار)



# خلاصه بازسازی



بخش دوم گزارش این ربع خلاصه ای از وقایع کلیدی این دوره گزارشدهی و همچنان برنامه ها و پروژه های بازسازی افغانستان در این بخش ها می باشد: تمویل بودجه، امنیت، حکومتداری و توسعه اقتصادی و اجتماعی.

## ایالات متحده بر فشار های خود بالای طالبان روی منافع کلیدی ادامه می دهد

- ایالات متحده همچنان خواستار آزادی مارک فریریکس، گروگان آمریکایی در قید طالبان است.
- ایالات متحده همچنان برای پابندی طالبان به معیار های حقوق بشر از جمله برای زنان، اقلیت های مذهبی و قومی و مقامات دولتی سابق فشار می آورد.
- نگرانی های ایالات متحده شامل پابندی طالبان به تعهدات شان در زمینه مبارزه با دهشت افگنی است.

## بودجه بازسازی فراهم شده از سوی ایالات متحده

- تخصیص مجموعی برای بازسازی و فعالیت های مرتبط در افغانستان از سال ۲۰۰۲ به ۱۴۶.۴۰ میلیارد دالر در اواخر ربع ۳۱ مارچ ۲۰۲۲ افزایش یافت.
- از جمله ۱۱۲.۳۶ میلیارد دالر (۷۷ درصد رقم مجموعی) اختصاص یافته به شش صندوق بزرگ بازسازی فعال، حدود ۲.۳ میلیارد دالر برای پرداخت احتمالی باقی مانده است.
- دفتر هماهنگی امور بشردوستانه سازمان ملل متحد کمک های نهاد ها کمک کننده را برای کمک های بشردوستانه افغانستان در سال ۲۰۲۱، ۲.۲۰ میلیارد دالر گزارش داد. از این میان، ایالات متحده بزرگترین کمک کننده بوده است.
- آخرین گزارش هزینه جنگ وزارت دفاع ایالات متحده گفته است که تعهدات جمعی آن برای افغانستان از جمله برنامه های جنگ و بازسازی وزارت دفاع به ۸۴۹.۷ میلیارد دالر رسیده است. مجموع وجوه بازسازی افغانستان و تعهدات مربوطه که توسط وزارت امور خارجه، اداره ایالات متحده برای انکشاف بین المللی و سایر نهاد های غیرنظامی امریکا گزارش شده است به ۵۰.۱ میلیارد دالر رسیده است.
- پروژه هزینه های جنگ در انستیتیوت واتسن دانشگاه براون هزینه های جنگ افغانستان را ۲.۲۶ تریلیون دالر تخمین زد که بیشتر از تخمین وزارت دفاع امریکا میباشد، البته این تخمین با استفاده از تعریف گسترده تر از هزینه ها گزارش شده است.

## کمک های بین المللی به افغانستان گسترش یافته است

- در ۲۶ جنوری ۲۰۲۲ سازمان ملل متحد چارچوب تعامل انتقالی خود را برای افغانستان اعلام کرد و خواستار کمک ۸ میلیارد دالری برای اهداف بشردوستانه، اجتماعی و توسعه شد.
- در ۳۱ مارچ، جامعه جهانی بیش از ۲.۴ میلیارد دالر (با تعهد ۲۰۴ میلیون دالری ایالات متحده) برای حمایت از تلاش های بشردوستانه در افغانستان متعهد شد.
- در ۲۵ فیبروری وزارت خزانه داری امریکا هفتمین مجوز عمومی را برای گسترش مجوز معاملات تجاری و مالی ایالات متحده در افغانستان، از جمله با نهاد های دولتی را صادر کرد.

## فرمان اجرایی دارایی های بانک مرکزی افغانستان را مسدود کرد

- در ۱۱ فیبروری رییس جمهور بایدن فرمان اجرایی ۱۴۰۶۴ را امضا کرد که در آن ۷ میلیارد دالر از دارایی های بانک مرکزی افغانستان را که در حال حاضر در اختیار نهاد های مالی ایالات متحده است، مسدود و در یک حساب جمع نمود.

## طالبان دستور دادند که مکاتب لیسسه دختران مسدود بماند

- در ۲۳ مارچ طالبان دستور دادند که مکاتب لیسسه دختران برای مدت نامعلوم بسته بمانند و وعده بازگشایی آنها را لغو کردند.

## حوادث امنیتی از سال گذشته به این سو کاهش یافته است

- اوسط حوادث خشونت بار سیاسی و اعتراضات در زمان طالبان نسبت به موارد تحت حکومت سابق افغانستان ۸۰ درصد کاهش یافته است.
- خشونت های مربوط به داعش بین اکتوبر ۲۰۲۱ تا مارچ ۲۰۲۲ کاهش تدریجی داشته است.

## حکومتداری طالبان و تعامل با جامعه جهانی

متحده تعامل داشته و اقدامات طالبان را در تعدادی از زمینه ها از نزدیک تحت نظارت داشت.<sup>۶</sup> به گفته وزارت خارجه ایالات متحده، این اولویت های پالیسی عبارتند از:<sup>۷</sup>

- رفاه و امنیت شهروندان ایالات متحده در خارج از کشور
- آزادی گروگان امریکایی مارک فریریکس (که در فبروری ۲۰۲۰ گروگان گرفته شد)
- رسیدگی به بحران های انسانی و اقتصادی افغانستان
- حصول اطمینان از پابندی طالبان به تعهدات شان مبنی بر اجازه خروج از کشور برای شهروندان ایالات متحده، ساکنان دایمی ایالات متحده، دارندگان ویزه ای مهاجرت ویژه، و افغان های مورد علاقه امریکا.
- حمایت از تشکیل یک دولت فراگیر که منعکس کننده تنوع کشور باشد
- حصول اطمینان از پابندی طالبان به تعهدات ضد دهشت افگنی از جمله تعهدات مندرج در توافقنامه ۲۹ فبروری ۲۰۲۰ ایالات متحده و طالبان.
- تشویق طالبان به خاطر احترام گذاشتن به حقوق بشر در افغانستان، از جمله حقوق اقلیت های مذهبی و قومی، زنان و دختران، رهبران جامعه مدنی، مقامات سابق وابسته به دولت و افرادی که قبلاً به دولت ایالات متحده، اردوی ایالات متحده و سازمان های غیردولتی یا نهاد های رسانه ای ایالات متحده وابسته بودند.

تقریباً تمامی اعضای کابینه طالبان که در خزان گذشته اعلام شد، پشتون های سنی مذهب اند. اعضای کابینه غیر پشتون، مانند عبدالسلام حنفی، معاون ازبک تبار صدر اعظم و قاری دین محمد حنیف، وزیر تاجک تبار اقتصاد، از ائتلاف های سیاسی مبتنی بر قومیت یا سایر ائتلاف های سیاسی بدیل طالبان نمایندگی نمی کنند. با وجود اختلافات داخلی، به نظر می رسد که کابینه طالبان یک گروه متحد از رهبران زمان جنگ است که بسیاری از آنها از شورای رهبری که بالاترین مرجع طالبان در طول سال های شورش بود، انتخاب شده اند.<sup>۸</sup> در داخل گروه طالبان، این کابینه است که فعال ترین تعامل را با ایالات متحده و بقیه جامعه جهانی دارد.<sup>۹</sup>

## تعامل جامعه جهانی و ایالات متحده با طالبان

تا امروز از زمانی که طالبان در اگست ۲۰۲۱ قدرت را در دست گرفتند، هیچ کشوری آنان را به عنوان دولت افغانستان به رسمیت نشناخته است. با این حال، تا اوایل اپریل ۲۰۲۲، چهار کشور دیپلمات های منصوب شده توسط طالبان را پذیرفته بودند: چین، پاکستان، روسیه و ترکمنستان.<sup>۱۰</sup> وزیر امور خارجه چین در ماه مارچ از کابل بازدید کرد.<sup>۱۱</sup>

بر اساس گزارش رسانه ها، سیتی بانک در اواخر سال ۲۰۲۱ حساب های بانکی سفارت افغانستان در واشنگتن دی سی و قونسلگری های افغانستان در نیویارک و لاس آنجلس را مسدود کرد تا از نقض تحریم ها علیه طالبان جلوگیری کند. بدون حمایت یک دولت به رسمیت شناخته شده یا بودجه کافی، سفارت و قونسلگری ها در مارچ ۲۰۲۲ عملیات خود را تعطیل کردند و پس از آن وزارت خارجه ایالات متحده مسؤولیت حفظ و مراقبت و تامین امنیت این سه جایداد (ساختمان سفارت و قونسلگری های افغانستان) را بر عهده گرفت.<sup>۱۲</sup>

با وجود این، ایالات متحده با نمایندگان طالبان در مورد طیف وسیعی از موضوعات مرتبط به منافع ملی ایالات

# نکات برجسته ربع وار

## افراد کلیدی در کابینه طالبان



شیخ هبیت الله آخندزاده

امارت اسلامی افغانستان  
رهبر / "امیرالمومنین"  
شورا: رهبری

فرماندهی طالبان را در سال ۲۰۱۶ پس از مرگ اختر محمد منصور بر عهده گرفت. او که یک چهره متزوی است، در این اواخر بیشتر در قندهار ظاهر شده و مرجع نهایی سیاست گذاری های طالبان است.



محمد حسن آخند

دفتر رئیس الوزرا  
رئیس الوزرا

شاه ولی کورت، ولایت قندهار

یکی از بنیانگذاران گروه طالبان؛ بیشتر یک رهبر دینی و سیاسی میباشد تا یک فرمانده نظامی



عبدالغنی برادر

دفتر رئیس الوزرا  
معاون رئیس الوزرا

دراوود، ولایت ارزگان

یکی از بنیانگذاران گروه طالبان. وی در سال ۲۰۱۰ از زندان پاکستان رها شد و مأمور پیشبرد گفتگو ها در قطر بود.



عبدالسلام حنی

دفتر رئیس الوزرا  
معاون رئیس الوزرا

درزاب، ولایت فاریاب

عضو طالبان از روز های نخست بود، معمولاً در میان طالبان به عنوان "عالم دین" شناخته میشود.



مولوی محمد عبدالکبیر

دفتر رئیس الوزرا  
معاون رئیس الوزرا

ولایت پکتیا

فرمانده نظامی که به طالبان کمک کرد در اوایل سال ۲۰۰۰ به ولایات شرقی افغانستان نفوذ کند. یک بار والی نام نهاد طالبان ولایت و ننگرهار نیز بود.



محمد یعقوب مجاهد

دفاع  
وزیر دفاع

دراوود، ولایت ارزگان

پسر ارشد ملا عمر بنیانگذار گروه طالبان، یعقوب در سال ۲۰۱۶ به عنوان مسوول کمیسیون نظامی طالبان تعیین شد.



عبدالحق وثیق

استخبارات، رئیس  
خوگیا، ولایت غزنی

در دوره نخست رژیم طالبان به عنوان معاون ریاست استخبارات ایفای وظیفه نمود. بر اساس گزارش ها، نفوذ زیادی در بین طالبان ندارد اما یک مقام توانا و قابل اعتماد است.



سراج الدین حقانی

داخله، وزیر  
دوره طفولیت خود را در میرام شاه، وزیرستان شمالی، پاکستان سپری کرده است.

رهبر شبکه حقانی از سال ۲۰۱۲ به این سو است. این شبکه درج فهرست سازمان های دهنش افکن شده که با القاعده در ارتباط است. سراج الدین به عنوان معاون اول شیخ هبیت الله آخندزاده از سال ۲۰۱۶ کار کرده است.



امیر خان متقی

امور خارجه  
وزیر

اندکی پس از ایجاد طالبان در سال های ۱۹۹۰ به این گروه پیوست و در وزارت اطلاعات و فرهنگ طالبان کار کرد. در جریان شورشگری، وی نشریات رسانه بی طالبان را نظارت ساخت.



خیر الله خیرخواه

اطلاعات و فرهنگ  
وزیر

مظنون به قاچاق مواد مخدر و احتمال داشتن روابط با شبکه القاعده (نظر به اسناد زندان گوانتانامو). شاید مسوولیت فرماندهی یک قتل عام افراد ملکی را در سال ۱۹۹۷ به عهده داشته است. معمولاً از وی به حیث یک میانه رو یاد می شود.



ملا نور الله نوری

امور سرحدات و قبایل  
وزیر

به عنوان والی ولایت های بلخ و لغمان در رژیم قبلی طالبان ایفای وظیفه کرده است.



عبدال حکیم اسحاقزی

ستره محکمه  
قاضی القضاات

پنجوایی، ولایت قندهار

یکی از موسسین گروه طالبان و یک عالم دین. اسحاق زی به عنوان قاضی القضاات در رژیم قبلی طالبان نیز ایفای وظیفه نمود.



نورالدین عزیززی

تجارت  
وزیر

ولایت پنجشیر

یک سرمایه گذار تاثیر گذار از شمال شرق افغانستان



قلندر عباد

صحت عامه  
وزیر

سرحوضه، ولایت پکتیکا

فارغ دانشگاه طب، ولایت ننگرهار. تحصیلات بیشتر در استنیت علوم صحتی در اسلام آباد پاکستان.



هدایت الله بدری

مالیه  
وزیر

میوند، ولایت قندهار

رهبر کمیسیون مالی طالبان در جریان شورشگری. بدری دوست دوران طفولیت ملا عمر موسس گروه طالبان بود.



ملا عبدالطیف منصور

آب و برق، وزیر  
گرده سیری، ولایت پکتیا

عضو تیم مذاکره کننده در قطر. منصور در جریان رژیم قبلی طالبان در وزارت زراعت ایفای وظیفه می کرد. فرماندهی شبکه منصور را به عهده داشت و والی ولایت ننگرهار بود.



مولوی شهاب الدین دلاور

معادن و پترولیوم  
وزیر

ولایت قندهار

طالبان را کمک کرد تا کندر های تازه نفس را در غرب افغانستان ایجاد نماید و شورشیان مستقل را به این گروه مدغم نماید.



قاری دین محمد حنیف

اقتصاد  
وزیر

یفئل سفلی، ولایت بدخشان

بر بنیاد گزارش ها همراه با صدها محصل دیگر از ولایت شمالی بدخشان به گروه طالبان پیوست. حنیف وزیر تحصیلات عالی در رژیم قبلی طالبان بود.



عبدالمنان عمری

فوائد عامه  
وزیر

ولایت ارزگان

برادر نا تنی ملا عمر موسس طالبان است. منان یک عضو ارشد گروه طالبان است و عضو تیم مذاکره کننده در دفتر قطر بود.



نور محمد ثاقب

وزارت حج و اوقاف  
وزیر

ده سبز، ولایت کابل

قاضی القضاات در رژیم قبلی طالبان. ثاقب یک عالم دین شناخته شده است که در مدرسه دارالعلوم حقانیه در پاکستان تحصیل کرده است.



عبدال حکیم شرعی

عدلیه  
وزیر

میوند، ولایت قندهار

در جریان شورشگری، دستگاه قضایی نام نهاد طالبان را بر عهده داشت و با حل منازعات در روستا ها اقتدار دولت قبلی را تضعیف کرد.



ملا محمد عباس آخند

مبارزه با حوادث  
وزیر

اسپین بولدک

یکی از نزدیکان ملا عمر. والی قندهار در رژیم پیشین طالبان و در این اواخر والی کابل الی نومبر ۲۰۲۱.



ملا شیرین آخند

والی  
ولایت کابل

ولایت قندهار

عضو کهنه کار طالبان و یکی از نزدیکان ملا عمر بنیانگذار این گروه. پس از مرگ ملا عمر در سال ۲۰۱۷ ملا شیرین مسئولیت های رهبری بزرگ تری از جمله نظارت بر تلاش های جنگی در ۱۹ ولایت را بر عهده گرفت.

منبع: خبرگزاری آنتولوژی، "طالبان چهاره های جدیدی را برای بر کردن بدست های کابینه در افغانستان معرفی کردند، ۲۰۲۱/۱۱/۹؛ گلار دین، "الزامی برای امنیت: مکه کهنه کار طالبان می گویند قطع اعضای بدن از سر گرفته می شود، ۲۰۲۱/۲۴/۹؛ بنیاد جیمز تاون، "ملا شیرین آخند مذاکره کننده طالبان کیست؟" ۲۰۲۱/۱۱/۴؛ وزارت صحت عامه، "زندگی نامه الحاج داکتر قلندر عباد،" دسترس به تاریخ ۲۰۲۲/۴؛ دسترس به تاریخ ۲۰۲۲/۴؛ دفتر حمایت از پناهندگی اروپا، "تمرکز بر افغانستان" ۲۰۲۲/۱.

# نکات برجسته ربع وار

نشست به منزله به رسمیت شناختن یا مشروعیت بخشیدن به مقامات کنونی در افغانستان نیست.<sup>۱۳</sup>

در ۱۷ مارچ ۲۰۲۲، شورای امنیت سازمان ملل متحد (با رای ممتنع روسیه) به تمدید ماموریت یوناما در افغانستان برای یک سال جهت ادامه تعامل سازمان ملل متحد با طالبان در افغانستان رای داد. بر اساس ماموریت جدید، که نامی از طالبان در آن ذکر نشده، اولویت های یوناما عبارتند از: هماهنگی و تسهیل در ارائه کمک های بشردوستانه؛ تسهیل گفتگو بین بازیگران سیاسی مرتبط افغانستان و ترویج ایجاد یک دولت فراگیر، مشارکتی و پاسخگو به حاکمیت قانون در سطوح ملی و محلی؛ تعامل با تمام ذینفعان در سطوح ملی و محلی از جمله جامعه مدنی و سازمان های غیر دولتی بین المللی برای حمایت و ارتقای حقوق بشر همه افغان ها به شمول حمایت از حقوق زنان و کودکان؛ حمایت از همکاری های منطقه ای در مورد افغانستان برای بهبود صلح و ثبات در داخل کشور؛ و در چارچوب وظایف خود از سازوکارهای موجود برای بهبود وضعیت امنیتی کلی در افغانستان حمایت کند. این قطعنامه همچنان به یوناما "صلاحیت قوی" برای تعامل با همه بازیگران در افغانستان از جمله طالبان، در مورد موضوعات مربوطه می دهد.<sup>۱۴</sup>

در اوایل ماه مارچ، دیورا لاینز نماینده ویژه منشی عمومی سازمان ملل متحد برای افغانستان، بی اعتمادی بین طالبان و جامعه بین المللی را تایید کرد، اما به شورای امنیت ملل متحد گفت که "کمک واقعی به مردم افغانستان بدون همکاری با مقامات کنونی این کشور،" ممکن نیست.<sup>۱۵</sup>

به گفته یوناما، طالبان به تلاش های شان در مورد اعتراف بیشتر جامعه بین المللی از کاهش خشونت ها در سراسر افغانستان ادامه داده اند. طالبان مدعی پیشرفت در تولید عواید داخلی بدون کمک بین المللی هستند و همچنان مکاتب را در تلاش برای تقویت مشروعیت سیاسی خود بازگشایی کردند.<sup>۱۶</sup> نمایندگان طالبان همچنان به تلاش برای رفع توقیف دارایی های بانک مرکزی افغانستان در نهاد های مالی ایالات متحده ادامه می دهند. براساس گزارش رسانه ها

برای تسهیل ارتباط منظم در مورد این موضوعات، وزارت امور خارجه امریکا در اوایل سپتامبر ۲۰۲۱ کانال حل مسایل ایالات متحده و طالبان را به منظور تعامل واحد امور افغانستان با کمیسیون سیاسی طالبان در دوحه، قطر تشکیل داد.<sup>۸</sup>

علاوه بر این، دولت ایالات متحده با هماهنگی جامعه بین المللی، در این ربع نشست های مستقیم و در سطح عالی با نمایندگان طالبان برگزار کرد و در نشست های چند جانبه نیز توماس وست نماینده ویژه ایالات متحده با طالبان دیدار کرد از جمله در حاشیه نشست کنفرانس اسلامی در اسلام آباد که به تاریخ ۱۹ دسامبر برگزار شد.<sup>۹</sup> در ۲۳-۲۴ جنوری ۲۰۲۲ نمایندگان طالبان با نمایندگان دولت های ایالات متحده و اروپا در شهر اسلو ناروی دیدار نمودند که مشمول دیدار با نماینده خاص توماس ویست و رینا امیری، فرستاده ویژه ایالات متحده برای زنان، دختران و حقوق بشر افغانستان می باشد.<sup>۱۰</sup> به گفته وزارت امور خارجه ناروی، طالبان همچنان با شرکت کنندگان از سازمان های غیر دولتی مختلف افغانستان و دیگر رهبران جامعه مدنی دیدار نمودند تا به عنوان مبنایی برای "تماس بیشتر جهت مصالحه و راه های ایجاد یک افغانستان با ثبات و فراگیر" باشد.<sup>۱۱</sup>

بر اساس بیانیه مشترک منتشر شده توسط دولت های ایالات متحده و ناروی، نمایندگان ایالات متحده و اروپا به نمایندگان طالبان بر موارد ذیل تاکید کردند: فوریت در رسیدگی به بحران انسانی در افغانستان و اهمیت سهولت دسترسی برای کارگران طبقه ذکور و اناث کمک های بشردوستانه؛ نیاز به حمایت از حقوق بشر و یک نظام سیاسی فراگیر؛ نیاز است تا طالبان موارد مختلف نقض حقوق بشر را متوقف سازند، پاسخگویی به نگرانی های جامعه مدنی افغانستان و امکان دسترسی دانش آموزان دختر به تمام سطوح آموزشی؛ تعهدات طالبان برای مبارزه با دهشت افگنی و قاچاق مواد مخدر؛ و توسعه یک استراتژی شفاف و درست برای بازگرداندن اعتماد به بخش مالی افغانستان و جلوگیری از فروپاشی خدمات اجتماعی.<sup>۱۲</sup> دولت های ایالات متحده و ناروی به صراحت اعلام کردند که این

# نکات برجسته ربع وار



نمایندگان ایالات متحده و اروپا با یک هیئت طالبان در شهر اسلوی ناروی دیدار کردند. (عکس از وزارت امور خارجه ناروی)

با این حال، به دنبال تصمیم مقامات طالبان برای جلوگیری از دسترسی دختران به مکاتب متوسطه و لیسه در زمان بازگشایی مکاتب در ۲۳ مارچ، مقامات ایالات متحده چندین دیدار با نمایندگان طالبان را لغو کردند. سخنگوی وزارت امور خارجه گفت: "تصمیم آنها یک تغییر عمیق ناامیدکننده و غیرقابل توضیح از تعهدات در قبال مردم افغانستان و همچنان جامعه جهانی بود. ما برخی از تعاملات خود از جمله جلسات برنامه ریزی شده در دوحه را لغو کرده ایم و به صراحت اعلام کرده ایم که این تصمیم را نقطه عطف احتمالی در تعامل خود می دانیم."<sup>۱۸</sup>

در این ربع این درخواست ها برای لغو منجمد سازی دارایی های بانک مرکزی افغانستان توسط چندین کشور دیگر از جمله چین، ایران، پاکستان، روسیه و چندین گروه کمک رسان بین المللی تکرار شده اند.<sup>۱۷</sup> برای معلومات بیشتر در مورد دارایی های افغانستان در نهاد های مالی ایالات متحده و فرمان اجرایی فیروی ۲۰۲۲ در مورد حفاظت از اموال معین بانک مرکزی افغانستان به نفع مردم افغانستان به صفحه ۱۰۲ رجوع شود.

## فلج سکتور مالی

### بحران نقدینگی مرکز اصلی چالش های اقتصادی افغانستان است

افغانستان در این ربع همچنان با بحران شدید نقدینگی مواجه است. دسترسی به بانکوت ها همچنان محدود است و بانک ها به دلیل کاهش فعالیت های اقتصادی، عدم اعتماد به سیستم بانکی در میان افغان ها و ناتوانی در انجام معاملات بین المللی، با چالش های نقدینگی مواجه هستند. به گفته وزارت خارجه ایالات متحده، د افغانستان بانک یا بانک مرکزی افغانستان، برای مقابله با این چالش ها به حمایت تخنیکی قابل توجه جامعه بین المللی نیاز دارد.<sup>۱۹</sup>

**نقدینگی:** نقدینگی به کارایی یا سهولتی گفته می شود که دارایی یا اوراق بهادار را بتوان با پول نقد آماده معامله کرد، بدون اینکه بر قیمت بازار آن تاثیر بگذارد. بیش ترین دارایی نقد، پول نقد است.

**بحران نقدینگی:** بحران نقدینگی یک وضعیت مالی است که با فقدان پول نقد یا دارایی های که به راحتی قابلیت تبدیل شدن به پول نقد را دارند در بسیاری از تجارت ها یا نهاد های مالی به طور همزمان مشخص می شود. در بحران نقدینگی، مشکلات نقدینگی در موسسات فردی منجر به افزایش شدید تقاضا و کاهش عرضه نقدینگی میشود و در نتیجه کمبود نقدینگی موجود میتواند منجر به عدم پرداخت های گسترده و حتی ورشکستگی شود. همه کشورها - و اقتصاد آنها - میتوانند در این وضعیت در معرض خطر قرار گیرند. برای اقتصاد در مجموع، بحران نقدینگی به این معنی است که دو منبع اصلی نقدینگی در اقتصاد - وام های بانکی و بازار اوراق تجاری - به طور ناگهانی کمیاب میشوند. بانک ها میزان قرضه دهی را کاهش میدهند یا قرضه دادن را کاملاً متوقف میسازند.

منبع: انویستوبیدیا، "نقدینگی"، ۲۰۲۱/۲۹/۸؛ انویستوبیدیا، "بحران نقدینگی"، ۲۰۲۰/۶/۱۲.

قبل از تسلط طالبان در اگست ۲۰۲۱، سیستم مالی افغانستان نسبت به زمینه رشد آن در دهه های اخیر، با نسبت دارایی

ها در برابر تولید ناخالص داخلی پایین و سیستم بانکی به شدت دالری شده، توسعه نیافته بود. تقریباً ۶۰ درصد از سپرده های بانکی در کشور به صورت ارز خارجی بوده است. در همچون محیط پولی، حفظ ثبات مالی به هر دو نقدینگی ارز داخلی (افغانی) و مهمتر از آن نقدینگی ارز خارجی (FX) نیاز دارد.<sup>۲۰</sup>

بانک مرکزی افغانستان در توانایی خود برای کنترل عرضه و ارزش پول افغانی به دلیل چندین عامل از جمله فقدان قابلیت های تخنیکی داخلی برای چاپ ارز، که افغانستان آن را به شرکت های خارجی میسپارد، محدود است.<sup>۲۱</sup>

برای سال ها، بانک مرکزی افغانستان ارزش پول افغانی را با لیلان منظم دالر امریکایی که از ذخایر خارجی اش بدست میاورد، تقویت میکرد.<sup>۲۲</sup> بر بنیاد گزارش ها، پیش از اگست ۲۰۲۱، بانک مرکزی افغانستان، محموله های ربحوار بانکوت های ۲۴۹ میلیون دالری امریکایی را از ذخایر خارجی خود دریافت می کرد. این امر پس از تسلط طالبان که ایالات متحده را واداشت تا ذخایر بانک مرکزی افغانستان در ایالات متحده را تحت کنترل درآورد، متوقف شد.<sup>۲۳</sup>

از دست دادن این انتقالات دالری و سایر منابع ارز خارجی، سیستم مالی افغانستان را به سقوط آزاد فرو برد، طوری که برنامه انکشافی ملل متحد در گزارش وضعیت بانکداری و سیستم مالی افغانستان در نومبر ۲۰۲۱ چنین توضیح داده است:

به دنبال تسلط طالبان و تحریم های بین المللی متعاقب آن، ذخایر بین المللی افغانستان از جمله سپرده های سکتور بانکی [ارز خارجی] در بانک مرکزی افغانستان منجمد شد؛ سیستم سیوفت و پرداخت های بین المللی به حالت تعلیق درآمد؛ انتقال کمک های مالی به حالت تعلیق درآمد؛ و چاپ نقدینگی افغانی قطع شد و شوکه نامطلوب چشمگیری در سیستم های مالی و پرداخت

# نکات برجسته ربع وار

در ماه های اخیر، افزایش عرضه دلار امریکایی از مجراهای بشر دوستانه، به طور متوسط حدود ۱۵۰ میلیون دلار در ماه، به تثبیت ارزش افغانی کمک کرده است.<sup>۲۷</sup> بانک مرکزی افغانستان توانسته لیلان دلار امریکایی را تا حدود ۲۶ میلیون دلار بین ۱۵ فبروری و ۱۴ مارچ از سر گیرد.<sup>۲۸</sup>

با این حال، این مجراهای بشر دوستانه به عنوان اقدامات توقیفی تلقی میشوند که جایگزین ناکافی برای عملکردهای عادی بانک مرکزی هستند.<sup>۲۹</sup> وبسایت بانک مرکزی میگوید که مأموریت اصلی آن حفظ ثبات قیمت ها است در حالی که سایر وظایف آن شامل تنظیم و اجرای سیاست های پولی، چاپ بانکنوت ها و سکه ها، صدور مجوز و نظارت بر بانک ها و سایر ارایه دهندگان خدمات مالی و ارایه "سیستم پرداخت مطمئن و سالم" میباشد.<sup>۳۰</sup>

دیورا لاینز، نماینده ویژه منشی عمومی ملل متحد در بیانیه دوم مارچ خود در شورای امنیت ملل متحد، "عدم دسترسی به ذخایر ارزی، کمبود نقدینگی، و محدودیت های بانک مرکزی برای انجام برخی از وظایف اصلی اش را" به عنوان چالش های کلیدی برای احیای اقتصاد افغانستان یاد کرد.<sup>۳۱</sup>

ایجاد کرد. در نتیجه، یک سناریوی کامل بیرون شدن پول از بانک ها توسط مردم ظاهر شده است. به دلیل محدودیت نقدینگی (ارز خارجی و افغانی) بانک مرکزی افغانستان نتوانست نقدینگی ارز خارجی و پول افغانی لازم را در اختیار بانک ها قرار دهد تا مطالبات برداشت پول توسط مردم را برآورده سازد. این موضوع تنش ها را افزایش داده است و بانک مرکزی افغانستان برداشت های روزانه پول اسپرده های بانکی را محدود کرده است.<sup>۲۴</sup>

بحران نقدینگی ناشی از آن باعث اختلال در پرداخت معاشات صدها هزار کارمند دولت، معلمان و کارکنان بخش صحتی شده و محدودیت هایی را بر فعالیت گروه های کمک کننده بین المللی در کشور تحمیل کرده است. رابرت ماردینی، رییس عمومی کمیته بین المللی صلیب سرخ گفت که "سیستم بانکی کاملاً فلج شده است. بانک مرکزی از فعالیت بازمانده است." ماردینی گفت که نهاد او در عوض به ۱۰۰۰۰۰ داکتر و نرس از طریق سیستم غیر رسمی حواله پول پرداخت می کند.<sup>۲۵</sup>

**حواله:** شبکه های غیر رسمی انتقال پول که تسهیل انتقال و دریافت پول یا ارزش معادل آن را انجام می دهند و حساب های خود را از طریق تجارت و پول نقد تسویه می کنند.

منبع: خزانه داری، "حواله: سیستم جایگزین حواله و نقش آن در پولشویی"، ۲۰۰۳، ص. ۵.

این نیز به بدتر شدن بازار اعتبار/کریدیت داخلی کمک کرده است. در نبود حمایت های بین المللی، بانک ها اعطای اعتبار/کریدیت جدید به شرکت های کوچک و متوسط را متوقف کرده اند. همزمان اعتبارات کمتر در دسترس بود، وام های غیر جاری از حدود ۳۰ درصد پورترفولیوی بانک ها در پایان سال ۲۰۲۰ به ۵۷ درصد در سپتامبر ۲۰۲۱ افزایش یافت.<sup>۲۶</sup> عدم دسترسی به پول نقد و اعتبار، فعالیت های اقتصادی در افغانستان را فلج می کند.



۴.۵ میلیون دلار امریکایی به عنوان کمک های بشر دوستانه به بانک بین المللی افغانستان تحویل داده شد. (حساب توییت وزارت اطلاعات و فرهنگ)

## تاثیر فرمان اجرایی ۱۴۰۶۴ بالای بانک مرکزی افغانستان

به تاریخ ۱۱ فبروری، رییس جمهور بایدن فرمان اجرایی ۱۴۰۶۴ را برای مسدود کردن حدود ۷ میلیارد دالر ذخایر پولی بانک مرکزی افغانستان که در ایالات متحده نگهداری میشد، امضا کرد و و اراده خود را برای پرداخت ۳.۵ میلیارد دالر که نیمی از مجموع این ذخایر است، "به نفع مردم افغانستان" اعلام کرد.<sup>۳۵</sup> این ذخایر پس از سقوط حکومت افغانستان در اگست ۲۰۲۱ برای بانک مرکزی افغانستان غیر قابل دسترس بوده است.<sup>۳۶</sup>

حکومت بایدن در حال حاضر در حال بررسی راه های احتمالی برای پرداخت ۳.۵ میلیارد دالر برای کمک های بشردوستانه است که احتمالاً از طریق یک صندوق وجهی جداگانه یا با ارایه حمایت از طریق ملل متحد یا سازمان های توانمند دیگر صورت گیرد. توماس وست، نماینده ویژه ایالات متحده برای افغانستان میگوید که ۳.۵ میلیارد دالر می تواند به طور متناوب به "تجدید سرمایه بالقوه یک بانک مرکزی آینده [در افغانستان] و افزایش سرمایه یک سیستم مالی کمک کند.<sup>۳۷</sup>

یکی از مقامات طالبان تصمیم مسدود کردن دارایی های بانک مرکزی افغانستان را پس از اعلام آن محکوم کرد و این ذخایر را "ملکیت بانک مرکزی افغانستان و در نتیجه مال مردم افغانستان" خواند.<sup>۳۸</sup>

این اقدام همچنان باعث خشم در سراسر جامعه افغانستان، از جمله در میان رهبران غیر وابسته به طالبان شده است.<sup>۳۹</sup> شاه محرابی، یکی از اعضای قدیمی هیات مدیره بانک مرکزی افغانستان، این تصمیم را "خلاف وجدان" و "کوتاه بینانه" خواند. محرابی استدلال کرد که بانک مرکزی افغانستان باید یک نهاد مستقل از رژیم طالبان تلقی شود و محروم کردن بانک از دسترسی به ذخایر آن می تواند منجر به "فروپاشی کامل سیستم بانکی" شده، بانک مرکزی افغانستان را از حفظ ثبات قیمت ها باز دارد و میلیون ها افغان را بیشتر در نتیجه بحران های اقتصادی و بشری متضرر سازد.<sup>۴۰</sup>

بر اساس آخرین آمار موجود در صندوق بین المللی پول، مجموع ذخایر بین المللی بانک مرکزی افغانستان در پایان سال ۲۰۲۰، ۹.۷۶ میلیارد دالر بود. از این مبلغ ۲ میلیارد دالر در نهاد های مالی انگلستان، آلمان، سوئیس و امارات متحده عربی ذخیره شده بود. حدود ۷ میلیارد دالر از وجوه ذخیره بانک مرکزی افغانستان که در بانک مرکزی نیویارک گذاشته شده بود، اکنون توسط دولت ایالات متحده مسدود شده است که سرنوشت آن با اقدامات قضایی محکمه ایالات متحده تعیین خواهد شد.<sup>۳۲</sup>

حتی اگر مداخلات مالی به بانک مرکزی افغانستان کمک کرد تا ذخایر بانک های تجاری را افزایش دهد، این اقدام به طور اتومات به افزایش وام تبدیل نمی شود: بانک ها می توانند افزایش ذخایر را به عنوان وسیله ای برای کاهش خطر پذیری یا نشان دادن سلامت و امنیت شان انتخاب کنند. اقتصاد دانان دانشگاه نیویارک و دانشگاه شیکاگو با اظهار نظر درباره این احتمال در مقاله ای اخیراً پیشنهاد کردند که اگر ذخایر بانک مرکزی مستقیماً نزد خانواده ها یا سایر واسطه های مالی قرار گیرد، میتواند افزایش مطلوب نقدینگی را بالا ببرد.<sup>۳۳</sup>

نقدینگی برای خانواده ها و همچنان سیستم بانکی و تجارت یک نگرانی است. افزایش نقدینگی خانواده ها در افغانستان با افزایش بیکاری به چالش کشیده شده است، واقعیتی که فقط ۱۰ تا ۲۰ درصد افغان ها حساب بانکی دارند، وضعیت نامشخص سیستم پرداخت الکترونیکی بانک مرکزی افغانستان (که می توانست کمبود بانکنوت کاغذی را کاهش دهد زیرا اکثر افغان ها به تلفون های همراه دسترسی دارند) و کاهش حجم معاملات بازار که در کاهش تولید ناخالص داخلی کشور منعکس شده است.<sup>۳۴</sup>

معلومات بیشتر در مورد ظرفیت محدود سکتور بانکی افغانستان و تاثیر آن بر ارایه کمک های بشردوستانه در ضمیمه طبقه بندی شده این گزارش گنجانیده شده است.



# نکات برجسته ربع وار

جان سیفتون از دیده بان حقوق بشر می افزاید که این تصمیم "مشکل نمونه ای برای اداره ثروت حاکمیتی ایجاد میکند و برای رسیدگی به عوامل اساسی که منجر به بحران عظیم انسانی در افغانستان میشود، کار چندانی انجام نمی دهد." سیفتون می گوید که بانک مرکزی افغانستان باید دارایی های ارز خارجی را در اختیار داشته باشد تا به عنوان ضمانت در معامله های دالری الکترونیکی در سیستم بانکی بین المللی عمل کند.<sup>۴۳</sup> در مقابل، ویلیام برد از انستیتوت صلح ایالات متحده میگوید که حتی اگر تنها نیمی از مجموع ذخایر بانک مرکزی افغانستان به حمایت از فعالیت های اساسی آن به عنوان یک بانک مرکزی اختصاص داده شود، این "فرصتی برای شروع ثبات اقتصادی و سکتور خصوصی فراهم می کند."<sup>۴۴</sup>

این فرمان اجرایی همچنان با انتقاد تحلیلگران سیاست بین المللی و امریکایی، گروه های حقوق بشر، حقوقدانان و کارشناسان مالی و برخی از بستگان قربانیان حملات دهشت افگنی ۱۱ سپتامبر مواجه شده است.<sup>۴۱</sup>

قابل ذکر است، تحلیلگران نسبت به انسداد ذخایر و پیشنهادات گزارش شده برای ارایه این بودجه در قالب کمک های بشردوستانه ابراز نگرانی کرده اند. پاول فیشتاین از مرکز همکاری های بین المللی دانشگاه نیویارک استدلال می کند که فرمان اجرایی توجه کافی به فروپاشی اقتصاد کلان کشور نداشته است. فیشتاین تاکید می کند که آزادسازی ذخایر بانک مرکزی می تواند در عوض برای بازگرداندن ثبات غیرضروری نرخ ارز و کاهش بحران نقدینگی مورد استفاده قرار گیرد.<sup>۴۲</sup>

## رهبری تعیین شده توسط طالبان در بانک مرکزی افغانستان

در ۲۳ اگست ۲۰۲۱، طالبان حاجی محمد ادریس (مشهور به عبدالقاهر) را به عنوان سرپرست بانک مرکزی افغانستان منصوب کردند. بر اساس گزارش وزارت خارجه ایالات متحده، ادریس، یک ازبک تبار از ولایت جوزجان است و سابقه طولانی کار در امور مالی طالبان را داشته و در کمیسیون مالی طالبان در طول شورشگری، نقش مهم داشته است.<sup>۴۵</sup> یک مقام ارشد طالبان در ماه اگست به رویترز گفت که ادریس آموزش رسمی مالی یا تحصیلات عالی مالی ندارد اما "به دلیل تخصص او" در مسایل مالی مورد احترام بود.<sup>۴۶</sup>

طالبان در ۱۱ مارچ، احمد ضیا آغا (معروف به نور احمد آغا) را به عنوان معاون اول بانک مرکزی افغانستان منصوب کردند. در این نقش، آغا مسوول نظارت بر بخش مالی افغانستان به شمول مقررات مبارزه با تامین مالی دهشت افگنی و پولشویی است. این اقدام باعث نگرانی سیاستگذاران غربی شده است زیرا آغا به دلیل نقش اش به عنوان یک رهبر نظامی و مالی طالبان تحریم شده است.<sup>۴۷</sup> آغا در میان دیگر اتهامات از زمانی که یک مقام مالی طالبان در جریان شورشگری بود گفته میشود در سال ۲۰۰۹ ده ها هزار دالر را به والی های نام نهاد طالبان و صدها هزار دالر را برای تامین مالی عملیات مواد انفجاری تعبیه شده توزیع کرده است.<sup>۴۸</sup>

وزارت امور خارجه امریکا به سیگار گفت که فراتر از رده اول رهبری بانک مرکزی افغانستان، طالبان اکثر کارمندان ملکی این بانک را تشویق کرده اند که در سمت های خود باقی بمانند این در حالیست که برخی از تکنوکرات ها در بانک مرکزی افغانستان به کار خود ادامه می دهند. تعامل صندوق بین المللی پول با افغانستان تا زمانی که "وضاحت در میان جامعه بین المللی" در مورد به رسمیت شناخته شدن حکومت افغانستان وجود نداشته باشد، به حالت تعلیق درآمده است. بانک مرکزی افغانستان به کار خود با تکنوکرات ها در بست های کلیدی ولی با ظرفیت پایین ادامه می دهد.<sup>۴۹</sup>

# یادداشت های پایانی

۱. انتونیو گیوستوزی، "طالبان در جنگ، ۲۰۰۱-۲۰۱۸"، ۲۰۱۹؛ شبکه تحلیلگران افغانستان، "تمرکز حکومت جدید طالبان: انسجام داخلی، تسلط خارجی، ۲۰۲۱/۱۲/۹؛ وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به بررسی سیگار، ۲۰۲۲/۱۳/۴.
۲. وزارت خارجه، پاسخ به بررسی سیگار، ۲۰۲۲/۱۳/۴.
۳. گندهارا، "طالبان از قطعنامه ملل متحد برای گسترش ماموریت کمک ها در افغانستان استقبال می کنند"، ۲۰۲۲/۱۸/۳؛ صدای امریکا، "روسیه تازه ترین کشوری که روابط دیپلماتیک با طالبان برقرار کرده است"، ۲۰۲۲/۹/۴.
۴. مجله دیپلمات، "وزیر خارجه چین سفر از پیش اعلام نشده به افغانستان انجام داد"، ۲۰۲۲/۲۵/۳.
۵. صدای امریکا، "بانک ایالات متحده حساب های سفارت افغانستان در امریکا را مسدود کرده است"، ۲۰۲۲/۲۵/۱؛ نیویارک تایمز، "امریکا میگوید سفارت افغانستان در این کشور که اکنون با نبود پول مواجه است، مسدود خواهد شد"، ۲۰۲۲/۱۱/۳.
۶. وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به بررسی سیگار، ۲۰۲۲/۱۳/۴.
۷. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۸. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳؛ سر مفتش وزارت دفاع امریکا، عملیات نگهبان آزادی، عملیات نگهبان ماندگار: گزارش سرمفتش ارشد به کانگرس ایالات متحده، ۱ اکتوبر - ۳۱ دسمبر ۲۰۲۱، ۲۰۲۲/۲، ص. ۳، ۳۳.
۹. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۱۰. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۱۱. وزارت امور خارجه ناروی، "آغاز یک گفتگوی مهم"، ۲۰۲۲/۲۵/۱.
۱۲. وزارت خارجه امریکا، بیانیه مشترک ایالات متحده و اروپا در مورد افغانستان، ۲۰۲۲/۲۷/۱.
۱۳. وزارت امور خارجه ناروی، "آغاز یک گفتگوی مهم"، ۲۰۲۲/۲۵/۱. وزارت خارجه امریکا، بیانیه مشترک ایالات متحده و اروپا در مورد افغانستان، ۲۰۲۲/۲۷/۱.
۱۴. شورای امنیت ملل متحد، قطعنامه ۲۶۲۶ (۲۰۲۲)، ۲۰۲۲/۱۷/۳.
۱۵. ملل متحد، پوشش جلسه شورای امنیت، نشست ۸۹۸۴، شورای امنیت/۱۴۸۱۵، ۲۰۲۲/۲/۳.
۱۶. ملل متحد، پوشش جلسه شورای امنیت، نشست ۸۹۸۴، شورای امنیت/۱۴۸۱۵، ۲۰۲۲/۲/۳.
۱۷. طلوع نیوز، "پوتین خواستار آزادسازی دارایی های مالی افغانستان شد"، ۲۰۲۱/۱۱/۱۲؛ رویترز، "ایران خواستار آزادسازی پول های افغانستان در جریان سفر نماینده طالبان شد"، ۲۰۲۲/۱۰/۱؛ فایننشل تایمز، "نهاد های کمک رسانی خواستار رفع انسداد پول های افغانستان برای کاهش بحران هستند"، ۲۰۲۲/۶/۲؛ صدای امریکا، "تجدید فراخوان چین و پاکستان برای آزاد کردن ذخایر نقدی"، ۲۰۲۲/۶/۲؛ د نیوز، "پاکستان طرفدار آزادسازی تمام پول های افغانستان است"، ۲۰۲۲/۱۳/۲؛ صدای امریکا، "چین مجدداً از ایالات متحده خواست تا پول های افغانستان را بدون قید و شرط آزاد کند و تحریم های جهانی را لغو نماید"، ۲۰۲۲/۷/۳.
۱۸. رویترز، "ویژه: ایالات متحده مذاکرات با طالبان را به دلیل عقب نشینی از آموزش دختران لغو کرد"، ۲۰۲۲/۲۷/۳.
۱۹. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۲۰. برنامه انکشافی ملل متحد، گزارش وضعیت سیستم بانکی و مالی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۲۱. سرویس تحقیقاتی کانگرس، "ذخایر بانک مرکزی افغانستان"، ۲۰۲۲/۲۳/۲؛ طلوع نیوز، "شرکت پولندی پول افغانی به ارزش ۱۰ میلیارد چاپ میکند: اداره تدارکات ملی"، ۲۰۲۲/۶/۱.
۲۲. مرکز مطالعات بین المللی و استراتژیک، "ارزیابی گزینه های پاسخ به بحران اقتصادی افغانستان"، ۲۰۲۲/۹/۲؛ نیویارک تایمز، "ایالات متحده به خاطر امکان انجام معاملات معمول با دولت افغانستان"، تحریم ها را کاهش میدهد"، ۲۰۲۲/۹/۲.
۲۳. سرویس تحقیقاتی کانگرس، "افغانستان: بحران بشردوستانه، فروپاشی اقتصادی، و تحریم های ایالات متحده"، ۲۰۲۲/۹/۲.
۲۴. برنامه انکشافی ملل متحد، گزارش وضعیت سیستم بانکی و مالی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۱/۲۲، سرویس تحقیقاتی کانگرس، "ذخایر بانک مرکزی افغانستان"، ۲۰۲۲/۲۳/۲؛ مرکز مطالعات بین المللی و استراتژیک، "ارزیابی گزینه های پاسخ به بحران اقتصادی افغانستان"، ۲۰۲۲/۹/۲.
۲۵. سازمان بین المللی کار، چشم انداز کار در افغانستان: ارزیابی تأثیر سریع، ۲۰۲۲/۱؛ رویترز، "سیستم بانکی فلج، افغانستان را به سمت فروپاشی سوق می دهد - هلال احمر"، ۲۰۲۲/۲۵/۲.
۲۶. برنامه انکشافی ملل متحد، گزارش وضعیت سیستم بانکی و مالی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۱/۲۲.
۲۷. بانک جهانی، نظارت اقتصادی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۴/۳؛ بانک جهانی، نظارت اقتصادی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۵/۲؛ بانک جهانی، نظارت اقتصادی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۴/۱.
۲۸. بانک جهانی، نظارت اقتصادی افغانستان، ۲۰۲۲/۱۴/۳.

# یادداشت های پایانی

۲۹. رویترز، «اختصاصی: ملل متحد در نظر دارد مسیر جدید پول نقد افغانستان را در ماه فیرووری راه اندازی کند: یادداشت ملل متحد»، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ یوناما، توضیحات نماینده ویژه ملل متحد دیورا لاینز در شورای امنیت، ۲۰۲۲/۲/۳.
۳۰. د افغانستان بانک، «تاریخچه د افغانستان بانک»، <https://dab.gov.af/dab-history>، تاریخ دسترسی ۲۰۲۲/۲۸/۳.
۳۱. یوناما، توضیحات نماینده ویژه ملل متحد دیورا لاینز در شورای امنیت، ۲۰۲۲/۲/۳.
۳۲. سرویس تحقیقاتی کانگرس، «ذخایر بانک مرکزی افغانستان»، ۲۰۲۲/۲/۲۳ ص. ۱.
۳۳. ویرال وی. اچاریا (دانشگاه نیویارک) و راگورام راجن (شیکاگو)، «نقدینگی، نقدینگی در همه جا، اما یک قطره برای استفاده موجود نیست: چرا ریختن ذخایر بانک مرکزی در بانک ها ممکن نقدینگی را افزایش ندهد»، اداره ملی تحقیقات اقتصادی، مقاله کاری ۲۹۶۸۰، تجدید نظر شده ۲۰۲۲/۲، ص. ۱ و ۵. <http://www.nber.org/papers/w29680>
۳۴. برنامه انکشافی ملل متحد، افغانستان: چشم انداز اجتماعی-اقتصادی ۲۰۲۱-۲۰۲۲، ۲۰۲۱/۳۰/۱۱، ص. ۱۵۱۲۹۷؛ کاخ سفید، «فکت شیت: فرمان اجرایی برای حفظ برخی از دارایی های بانک مرکزی افغانستان برای مردم افغانستان»، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ کمیته بین المللی نجات، ارزیابی سکور بانکی افغانستان، ۲۰۲۱/۱۲، ص. ۱۸-۲۰.
۳۵. کاخ سفید، فرمان اجرایی برای حفظ برخی از دارایی های بانک مرکزی افغانستان برای مردم افغانستان، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ نیویارک تایمز، «با نادیده گرفتن تقاضای طالبان، بایدن به سمت تقسیم ۷ میلیارد دالر از وجوه مسدود شده افغانستان می رود»، ۲۰۲۲/۱۱/۲.
۳۶. کاخ سفید، فرمان اجرایی برای حفظ برخی از دارایی های بانک مرکزی افغانستان برای مردم افغانستان، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ نیویارک تایمز، «با نادیده گرفتن تقاضای طالبان، بایدن به سمت تقسیم ۷ میلیارد دالر از وجوه مسدود شده افغانستان می رود»، ۲۰۲۲/۱۱/۲.
۳۷. سرویس تحقیقاتی کانگرس، «ذخایر بانک مرکزی افغانستان»، ۲۰۲۲/۲۳/۲.
۳۸. رویترز، «ایالات متحده قصد دارد نیمی از ۷ میلیارد دالر را از وجوه مسدود شده افغانستان برای کمک آزاد کند»، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ صدای امریکا، «بایدن نیمی از ۷ میلیارد دالر دارایی افغانستان را برای قربانیان ۱۱ سپتمبر نگاه میدارد»، ۲۰۲۲/۱۱/۲.
۳۹. نیویارک تایمز، «تصمیم بایدن در مورد وجوه مسدود شده خشم افغان ها را برانگیخته است»، ۲۰۲۲/۳/۲۳.
۴۰. شرکت پخش رسانه یی کانادا، «برنامه غرامت به قربانیان ۱۱ سپتمبر با وجوه بانک مرکزی افغانستان توسط امریکا نامعقول است: عضو هیئت مدیره بانک، ۲۰۲۲/۲/۲۶؛ نیویارک تایمز، «با نادیده گرفتن
- تقاضای طالبان، بایدن در صدد تقسیم ۷ میلیارد دالر از وجوه مسدود شده افغانستان است»، ۲۰۲۲/۱۱/۲.
۴۱. صدای امریکا، «بایدن نیمی از ۷ میلیارد دالر دارایی افغانستان را برای قربانیان ۱۱ سپتمبر نگاه میدارد»، ۲۰۲۲/۱۱/۲؛ نیویارک تایمز، با نادیده گرفتن تقاضای طالبان، بایدن در صدد تقسیم ۷ میلیارد دالر از وجوه مسدود شده افغانستان است»، ۲۰۲۲/۱۱/۲. مرکز مطالعات بشردوستانه و منازعات، «مجمع اندیشه های آینده افغانستان نامه به رییس جمهور بایدن، ۲۰۲۲/۱۳/۳؛ نیویارک تایمز، «تصمیم بایدن در مورد وجوه مسدود شده، خشم افغان ها را برانگیخته است»، ۲۰۲۲/۳/۲۳.
۴۲. مرکز همکاری بین المللی دانشگاه نیویارک، «فرمان اجرایی حکومت بایدن و اقتصاد»، ۲۰۲۲/۱۶/۲.
۴۳. دیده بان حقوق بشر، «بایدن به دنبال تصرف دارایی های افغانستان است»، ۲۰۲۲/۱۱/۲.
۴۴. انستیتوت صلح ایالات متحده، «ذخایر ارزی منجمد شده افغانستان: چه اتفاقی افتاد، گام بعدی»، ۲۰۲۲/۱/۳.
۴۵. رویترز، «طالبان با افزایش ناآرامی های اقتصادی، سرپرست بانک مرکزی را معرفی کردند»، ۲۰۲۱/۸/۲۳؛ دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.
۴۶. رویترز، «طالبان با افزایش ناآرامی های اقتصادی، سرپرست بانک مرکزی را معرفی کردند»، ۲۰۲۱/۸/۲۳.
۴۷. وال استریت ژورنال، «متخصص مالی تحریم شده طالبان رهبری بانک مرکزی افغانستان را به عهده دارد»، ۲۰۲۲/۱۱/۳.
۴۸. شورای امنیت ملل متحد، شرح خلاصه فهرست تحریم های ۱۹۸۸، «احمد ضیا آغا»، ۲۰۲۲/۶/۱.
۴۹. دفتر امور آسیای جنوبی و مرکزی وزارت خارجه ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات از سوی سیگار، ۲۰۲۲/۱۶/۳.

سیگار  
اداره سر مفتش ویژه برای  
بازسازی افغانستان

2530 Crystal Drive  
Arlington, VA 22202

[www.sigar.mil](http://www.sigar.mil)

SIGAR 2022-QR-2

موارد ضیاع، تقلب، یا سؤاستفاده را میتوان از طریق شماره مستقیم یا هات لاین سیگار گزارش بدهید

از طریق تلفون: ایالات متحده

شماره رایگان: ۸۶۶۳۲۹۸۸۹۳

DSN: ۳۱۲۶۶۴۰۳۷۸

تمام پیام های صوتی، در جریان ساعات کاری، به دری، پشتو، و انگلیسی.

از طریق فکس: ۷۰۳۶۰۱۴۰۶۵

از طریق ایمیل: [sigar.hotline@mail.mil](mailto:sigar.hotline@mail.mil)

از طریق وب سایت: [www.sigar.mil/investigations/hotline/report-fraud.aspx](http://www.sigar.mil/investigations/hotline/report-fraud.aspx)



2

سیگار



موارد ضیاع، تقلب یا سؤاستفاده را گزارش بدهید